

They're both Persian.	اونا هر دو ایرانی اند
I'm very busy.	سررم خیلی شلوغه
I walk to the mall.	پیاده میرم پاساژ
We can eat at my place.	میتونیم خونه من غذا بخوریم
That's too bad.	چه بد

Good evening	عصر بخیر
How's it going?	اوضاع چطوره؟
Not bad, and you?	بد نیست، تو چطور؟
Great	عالی

There's a good restaurant on Sunset Avenue.	یه رستوران خوبی در خیابان سانست هست
There's one on Washington Street, too.	یکی در خیابون واشنگتن هم هست

Have you seen it yet?	تا حالا دیدیش؟
Not yet	هنوز نه

Is it an Italian restaurant?	آیا این یه رستوران ایتالیاییه؟
Yes, it is.	جواب مثبت کوتاه

I want to buy a newspaper.	میخوام یه روزنامه بخرم
----------------------------	------------------------

I always buy a newspaper in the mornings.	صبح ها همیشه یه روزنامه میخرم
---	-------------------------------

Do you like newspapers, too?	
Yes, I do.	جواب مثبت کوتاه

I just bought one.	همین الان یکی خریدم
What's your name?	اسمتون چیه؟
My name is Becky.	اسمم بکیه

Where would you like to go?	دلت میخواد کجا بری؟
I'd like to go to a coffee shop.	دلم میخواد برم یه کافی شاپ
Which coffee shop?	کدوم کافی شاپ؟

The coffee shop on Main Street	کافی شاپ تو خیابون مین
I never go there.	من هیچ وقت اونجا نمیرم

We have to go to the city.	ما باید بریم شهر
Can we go now?	میتونیم الان بریم؟
No, I can't go now.	نه ، من الان نمیتونم برم
Why not?	چرا نه؟

I have a lot of work.	یه عالمه کار دارم
I'm very busy.	من سررم خیلی شلوغه

Do you want to go with me? No, I can't. Because I'm very busy.	میخواهی با من بری؟ نه نمیتونم چون سرم خیلی شلوغه
Unfortunately I have a lot of work to do. Maybe we can go later. I don't have much time.	متأسفانه یه عالمه کار دارم انجام بدم شاید بعداً بتونیم بریم زیاد وقت ندارم
My cousin is coming to visit. She's coming here.	دختر خالم داره میاد واسه دیدار اون داره میاد اینجا
I never drink coffee. I always drink tea.	من هیچ وقت قهوه نمیخورم من همیشه چای میخورم
Are you very busy at work? Yes, I am. But not always	آیا سر کار خیلی مشغولی؟ جواب مثبت کوتاه ولی همیشه نه
I'm sometimes very busy. Do you like soda? I sometimes drink soda.	گاهی اوقات خیلی سرم شلوغه نوشابه دوست داری؟ بعضی وقتا نوشابه میخورم
I try to drink a lot of water. Water's good for you.	سعی میکنم یه عالمه آب بخورم آب واست خوبه
Do you like tea? I sometimes drink tea. And coffee? I never drink coffee.	آیا چای دوست داری؟ بعضی وقتا چای میخورم قهوه چطور؟ من هیچ وقت قهوه نمیخورم
Have you been to Canada yet? No, but I'm going there in a few weeks. I'm always busy.	تا حالا کانادا بودی؟ نه، ولی ظرف چند هفته دارم میرم اونجا من همیشه مشغولم
Are you going to stay at a hotel?	آیا خیال داری در یه هتل بمونی؟
I'm going to visit my cousin. He has a big house.	من دارم میرم به دیدار پسر خالم اون یه خونه بزرگ داره (مذکر)
Which cousin? The older one Have a nice trip.	کدوم پسر خاله؟ بزرگتره سفر بخیر
My parents are coming to visit. How long are they going to stay here? They're going to stay for a few weeks.	والدینم دارن میان واسه دیدار اونا چند وقت خیال دارن اینجا بمونن؟ اونا خیال دارن واسه یه چند هفته بمونن

Do you live alone? No, I live with my friend. His name is Nima.	تو تنها زندگی میکنی؟ نه با دوستم زندگی میکنم اسمش نیماست
A Persian restaurant A Persian name Nima is a Persian name. Is Nima a Persian name? Yes, it is.	یه رستوران ایرانی یه اسم ایرانی نیما یه اسم ایرانیه آیا نیما یه اسم ایرانیه؟ جواب مثبت کوتاه
And Saman? Saman is a Persian name, too.	سامان چطور؟ سامان هم یه اسم فارسیه
They're both Persian names. Both	هر دو اسمهای ایرانی اند هر دو
Can I speak with Ali or Mina? I'm sorry. They're both at the mall.	آیا میتونم با علی یا مینا صحبت کنم متاسفم هر دوشون در پاساژند
My cousin is coming to visit. Last year Since last year	پسرخاله داره واسه دیدار میاد پارسال از پارسال
I haven't seen him since last year.	از پارسال ندیدمش
Where is he from? He's from Iran. And his wife? She's from Iran, too.	اون اهل کجاست؟ اون اهل ایرانه خانمش چطور؟ اونم اهل ایرانه
They're both Persian. Can they speak English? No, they can't. Unfortunately not	هر دوشون ایرانی اند آیا اونا میتونن انگلیسی صحبت کنن؟ جواب منفی کوتاه
They're coming to visit us. Nice to see you again.	دارن واسه دیدار ما میان خوشبختم دوباره ببینمت
Can we go to lunch together? No, I'm very busy.	آیا میتونیم با هم بریم نهار؟ نه سرم خیلی شلوغه
You speak English very well.	شما انگلیسی خیلی خوب صحبت میکنید
How long have you been in the United States? Since last year I've been here since last year.	چه مدت ایالت متحده بودید؟ از پارسال از پارسال اینجا

مکالمه

اوضاع چطور ماری؟

A: How's it going Mary?

بد نیستم رضا . تو چطور؟

B: Not bad, Reza. And you?

خیلی خوبه . پسر خالم داره واسه دیدار میاد.

A: Very well. My cousin's coming to visit.

کدوم پسر خاله؟

B: Which cousin?

بزرگه؟

A: The older one.

کی داره میاد؟

B: When is he coming?

ظرف یه چند روز داره میاد.

A: He's coming in a few days.

اون داره تنها میاد؟

B: Is he coming alone?

نه، اون داره با خانمش میاد.

A: No, he's coming with his wife.

اسمش چیه؟

B: What's his name?

اون هم اسمش رضا ست.

A: His name is Reza, too.

اونا اهل کجا هستن؟

B: Where are they from?

هر دوشون اهل ایرانن ، اما تو کانادا زندگی میکنن.

A: They're both from Iran, but they live in Canada.

آیا رضا کار داره؟ (شغل)

B: Does Reza have a job?

آره، اون تو موزه کار میکنه، و خیلی سرش شلوغه.

A: Yes, he works at the museum, and he's very busy.

چه مدت خیال دارن اینجا بمونن؟

B: How long are they going to stay here?

اونا خیال دارن واسه یه چند هفته ای بمونن. من یه عالمه کار دارم که انجام بدم، و نمیدونم چکار کنم.

اما الان مشغول نیستم. فکر میکنم کمی وقت دارم. فکر میکنی کی میتونیم بریم واسه ناهار؟

A: They're going to stay for a few weeks. I have a lot of work to do, and I don't know what to do.

But I'm not busy now. I think I have some time. When do you think we can go for lunch?

میتونیم با هم بریم به یه رستوران. من یه رستوران خوب ایتالیایی بلدم توی خیابان باندی. تا الان رفتی اونجا؟

B: We can go to a restaurant together. I know a good Italian restaurant on Bandy Avenue.

Have you gone there yet?

تا حالا نه. من هر روز باید برم سرکار در کتابخونه واسه انجام کارم.

A: Not yet. I have to work at the library every day. Doing my job.

این کتابخونه جدید تو خیابون اوشنه. تا حالا دیدیش؟

B: This new library is on Ocean Street. Have you seen it yet?

آره، اونو فقط هفته گذشته دیدم.

A: Yes, I saw it just last week.

اوکی. بعداً میبینمت.

B: Okay. See you later.

بای.

A: Goodbye.

Do you have time for a cup of coffee?

No, I'm very busy.

وقت داری واسه یه فنجون قهوه؟

نه، سرم خیلی شلوغه

Ask me" where I went this morning?

Where did you go this morning?

I went to the grocery store.

ازم بپرسید امروز صبح کجا رفتم؟

امروز صبح کجا رفتی؟

رفتم خواربارفروشی

Did you buy anything?

Yes, I bought some rice.

چیزی خریدی؟

آره کمی برنج خریدم

I can't find my book.

من نمیتونم کتابمو پیدا کنم

Have you seen my book?

I haven't seen it.

کتاب منو دیدی؟

ندیدمش

I always go to Berkeley.

I went to Berkeley last week.

من همیشه میرم برکلی

هفته گذشته رفتم برکلی

With my cousin We went there last week. And we both bought something.	با پسر عمم هفته گذشته رفتیم اونجا و هر دو تامون یه چیزی خریدیم
Would you like to go to the mall? The mall's not very far from here. The mall isn't very far from here.	آیا دلت میخواد بری پاساژ؟ پاساژ از اینجا خیلی دور نیست پاساژ از اینجا خیلی دور نیست
I always walk to the mall. Can we go to the mall?	من همیشه پیاده میرم پاساژ (راه میرم تا پاساژ) آیا میتونیم بریم پاساژ؟
Can we walk to the mall? Yes, we can walk.	آیا میتونیم پیاده بریم پاساژ؟ آره میتونیم پیاده بریم
Do you know where Sunset Avenue is? Yes, it's not very far.	آیا میدونی خیابان سانشیت کجاست؟ آره ، خیلی دور نیست
You can walk there.	میتونی پیاده بری اونجا
I want to have dinner with my cousin. Who's your cousin? Who is she? She's from Iran.	میخوام با دختر عمم شام صرف کنم دختر عمّت کیه؟ اهل ایرانه
Her husband is American. They both live in New York.	شوهرش آمریکاییه هر دو تاشون تو نیویورک زندگی میکنن
Her husband can't speak Persian well. He's always busy.	شوهرش نمیتونه خوب فارسی صحبت کنه همیشه سرش شلوغه (مشغوله)
What's his name? His name is John.	اسمش چیه؟ اسمش جانیه
The library is not far from here. We can walk.	کتابخونه اینجا دور نیست میتونیم پیاده بریم
How do you go to work? I sometimes walk there.	چطور میری سر کار؟ گاهی وقتا پیاده میرم اونجا
Where's Ali? I don't know.	علی کجاست؟ نمیدونم
I haven't seen him. I haven't seen him since yesterday.	اونو ندیدم (ندیده ام) از دیروز ندیدمش
Maybe he's busy. Maybe he has a lot of work.	شاید سرش شلوغه شاید یه عالمه کار داره

Where do you want to have dinner? At my place	کجا میخوای شام صرف کنی؟ تو خونه من
We can have a cup of tea. At your place We can have a cup of tea at your place.	میتونیم یه فنجان چای صرف کنیم تو خونه تو میتونیم یه فنجان چای تو خونه تو بخوریم
Where's your home? It's not very far from here. We can walk there. I just saw your cousin. Where? At your place	خونت کجاست؟ از اینجا خیلی دور نیست میتونیم پیاده بریم اونجا همین الان پسرخالو دیدم کجا؟ تو خونت
We both went to a coffee shop.	ما هر دو رفتیم یه کافی شاپ
I haven't seen him since last year. That's too bad.	من از پارسال ندیدمش چه بد
It's too bad we can't go together. It's too bad you can't come. That's too bad.	خیلی بد شد نمیتونیم با هم بریم خیلی بد شد نمیتونی بیای چه بد
I don't like to walk. That's too bad.	من دوست ندارم پیاده برم چه بد
Maybe we can go tomorrow. Okay. Then see you later.	شاید بتونیم فردا بریم اوکی پس بعداً میبینمت

Busy
 I'm very busy.
 Both
 They're both from Iran
 Walk
 Want
 What?
 Walk
 Place
 Please
 Place
 Bad
 Too bad
 That's too bad.